

ملحق رقم (39)

## مصرف قطر المركزي

\*\* Qatar Central Bank

## نموذج تقرير لملئه من جانب الصرافة المرخصين

Report Form to be completed by licensed exchange dealers

يرجى تقديم المعلومات التالية فيما يتعلق بالتحصيلات والمدفوعات بالنقد الأجنبي مع مقيمين

Please provide the following information in respect of receipts and payment in foreign exchange with residents

Name of Exchange Dealer	اسم شركة الصرافة
Foreign Currency Transactions in	معاملات النقد الاجنبي في شهر
Authorized Signature	توقيع المفوض

Item	القيمة بالآلاف ريال Value in thousands of QR	البند
Opening balance		رصيد اول المدة
Receipts from vistors to Qatar		متحصلات من الزائين لقطر
Purchases from banks		مشتريات من البنوك
Purchases from other exchange dealers		مشتريات من الصرافة الاخرين
Other foreign exchange receipts (specify)		متحصلات اخرى من النقد الاجنبي (يرجى تحديد مصدرها)
(A)		(أ)
(B)		(ب)
Total receipts		مجموع المتحصلات
Payments for imports		مدفوعات على الواردات
Payments in respect of travel abroad		مدفوعات للسفر في الخارج
Workers remittances*		تحويلات العاملين إلى الخارج *
Sales to banks		مبيعات إلى البنوك
Sales to the other exchange dealers		مبيعات إلى الصرافة الآخرين
Total Payments		مجموع المدفوعات
Closing balance		الرصيد الختامي

\* Please fill the derailed table (overleaf page280 )

\* يرجى تعبئة الجدول التفصيلي المبين (صفحة 280)  
\*\* تعميم 2004/7 تاريخ 2004/7/11

تابع ملحق رقم (39)

مصرف قطر المركزي

Qatar Central Bank

تحويلات العمال موزعة حسب البلدان

## Geographical Distribution of worker's Remittances

Country	القيمة بالآلاف ريال Value in thousands of QR	البند
<b>Total of Arab Countries</b>		<b>مجموع البلدان العربية</b>
<b>G.C.C. Countries</b>		<b>بلدان مجلس التعاون</b>
<b>Egypt</b>		مصر
<b>Jordan</b>		الأردن
<b>Syria</b>		سوريا
<b>Palestine</b>		فلسطين
<b>Yemen</b>		اليمن
<b>Other Arab countries</b>		بلدان عربية أخرى
<b>Total of Asian Countries</b>		<b>مجموع البلدان الآسيوية</b>
<b>Iran</b>		إيران
<b>India</b>		الهند
<b>Pakistan</b>		باكستان
<b>Bangladesh</b>		بنغلاديش
<b>South korea</b>		كوريا الجنوبية
<b>Srilanka</b>		سيرلانكا
<b>Philippines</b>		الفلبين
<b>Thailand</b>		تايلاند
<b>Other Asian Countries</b>		بلدان آسيوية أخرى
<b>Total of European countries</b>		<b>مجموع البلدان الأوروبية</b>
<b>U.K</b>		بريطانيا
<b>France</b>		فرنسا
<b>Germany</b>		ألمانيا
<b>Italy</b>		إيطاليا
<b>Switzerland</b>		سويسرا
<b>Other European Countries</b>		بلدان أوروبية أخرى
<b>Total of American countries</b>		<b>مجموع البلدان الأمريكية</b>
<b>U.S.A</b>		الولايات المتحدة الأمريكية
<b>Canada</b>		كندا
<b>Other American Countries</b>		بلدان أمريكية أخرى
<b>Rest of the world</b>		<b>باقي بلدان العالم</b>
<b>Grand Total</b>		<b>المجموع العام</b>